

LA GAZETO

ENHAVO

OBJEKTO TEOLOGIA NE IDENTIGITA	
Eugene DE ZILAH	3
PROVERBOĈIFRO 'PĈ-137'	
Nora CARAGEA	5
EL VIAJ LETEROJ...	6
BARATO SENBARE...	
David Kelso	7
ŜAKPROBLEMO 'ŜPB-137'	
elektita de Algis KASPIRAVICIUS . . .	9
KRUCVORTENIGMO 'KVE-137'	
MAGDA LENA	9
MONTERREY, LA MONTA URBO	
Petro BRAŬN	10
RUMANIO, LANDO DE UNIKAĴOJ	
Ginette MARTIN	13
OSIEKPREMIO '2008'	18
REMEMOROJ PRI AMIKOJ	20
MALPLANLINGVE 4	
Josef KAVKA	20
RAKONTO PRI HEIKE	
tra YAMASAKI Seikô	21
SABLERO	
Vladimir GOLEV tra Dimitar HAGHIEV	22
LA VIUMADO NE SUFIĈAS	
Anatolo GONĈAROV	23
SUR INSULO DEZERTA	
Jean AMOUROUX	24
AKTUALA PROBLEMO SOLVENDA	
KURISU Kei	25
LAŬDINDA LABORO, RIMARKINDA ANTOLOGIO	
<i>Poemoj de Tang-dinastio</i>	
recenzo: Baldur RAGNARSSON . . .	27
SIMPLA POEZIO KAJ POEZIA SIMPLECO	
<i>Brazila Esperanta Parnaso</i>	
de Sylla CHAVES/Neide BARROS REGOS	
recenzo: MAO Zifu	30
LAŬDE AL KURAĜA PLUMO	
<i>Tabelo de Anna Maria DALL'OLIO</i>	
recenzo: RÖSSLER Franz-Georg . .	31
KURAĜA PRUDENTA ANALIZO	
<i>Ido, unu jarcenton poste, A. CHERPILLOD</i>	
recenzo: László I. TÓTH	32
'KVARONLANDO'	
recenzo: Anne JAUSIONS	34
ĈU VI JAM SCIAS...?	35

FAVORATOJ POR OSIEK-PREMIO 2008 :

Albrecht KRONENBERGER,

Josip PLEADIN, Sergio POKROVSKIJ,

Baldur RAGNARSSON, Spomenka ŜTIMEC

numero 137

5a de la 23a jaro

15jun08

PRI LA GAZETO

Karaj Amikoj,

Ni multe vojaĝas en ĉi tiu LG: kun David KELSO al sud-hindia Bengaluro, kiu ne estas vere hinda; kun Petro BRAŬN al meksikia Monterrey, kiu ne estas tute meksika; kun Ginette MARTIN en rumania regiono, Transilvanio, ne nur rumana.

Meze de la kajero vi trovos la imponan liston de proponoj por OSIEK-premio 2008: 83 respondoj alvenis, el kiuj 81 estas validaj; 56% por plotono de 5 aŭtoroj: ene Josip PLEADIN estas nova kaj Sergio POKROVSKIJ reaperas – malgraŭ la tre bedaŭrinda elĉerpiĝo de la du libroj por kiuj li estas proponita; 44% de la proponoj disdoniĝas inter 17 aliaj aŭtoroj.

Dankindaj estas niaj diligentaj kolegoj kiuj trovis emon kaj tempon recenzi kvin novajn librojn, inter kiuj estas du poeziaj antologioj; ni aparte ĝojas ke kontakto fariĝis inter LG kaj la latin-amerika mondo, pere de *Brazila Esperanta Parnaso*. Ankaŭ nia redaktoro elektis prezenti surprizan tezon el franglingva libro ĵus aperinta.

Ne forgesu ke denun ni paŭzos dum kvar monatoj, do rendevuo, espereble, je la 31a de oktobro.

Madeleine de Zilah

Por aboni, sendu **28 eŭrojn** rekte al **LA GAZETO, 12 sous la Ville, 55210 CREUË, Francio**
poŝtbankkonto : **1025 02 T NANCY**

ekster Eŭropo: bonvolu aldoni **4,5 eŭrojn** (Usono, Kanado: **3**; Afriko, Mez-Oriento: **2**), dankon!

A B O N P R E Z O J K A J P E R A N T A R O

Aŭstrio: 28 €, d-ro Klaus PERKO, Lendkai 111, 8020 Graz – Poŝtkonto: Graz 1257 845. **Aŭstralio:** 60 \$, AEL-Libroservo, 143 Lawson Street, Redfern NSW 2016. **Belgio, Luksemburgio:** 28 €, Flandra E-LIGO, Frankrijklei 140, 2000 Antwerpen – Ĝirkonto: 000-0265338-43 Vlaamse Esperantobond. **Brazilo:** 32,5 €, BEL, Caixa Postal 03625, Brasilia/DF 70084-970. **Britio:** 20 pundoj, Viv O'DUNNE, Esperanto House, Station Road, Barlaston, ST12 9DE Stoke-on-Trent. **Bulgario:** 16 levoj, Georgi MIHALKOV, "Nadejda" V, bl 529 vh A et 9 ap 33, 1229 Sofia. **Ĉeĥio:** 650 kronoj, Pavel POLNICKÝ, Na Vinici 110/10, 29001 PODĚBRADY. **Ĉinio:** 20 irkoj senditaj al La Gazeto. **Danio:** Arne Casper, DEA, Bryggervangen 70 4.tv., 2100 Kobenhavn. **Finnlando:** 28 €. **Francio:** 28 €, LA GAZETO, 12 sous la Ville, 55210 Creuë – Poŝtbankkonto: 1025 02 T Nancy. **Germanio:** 28 €, Rolf Beau, Eisser Kirchweg 18, 27333 Schweringen. 30 €. **Grekio:** 28 €, Polyxeni ZARKADA, Pl. Pavlou Kountouriotou 7/8, 11741 Athina. **Hispanio:** 28 €, Barcelona E-Centro, Bassegoda 40 3º 1a, 08028 Barcelona. **Hungario:** 4900 forintoj, Pál KOZSUCH, Vasut u. 3, 5553 Kondoros. **Italio:** 28 €, Elda DOERFLER, Via Ghirlandaio 18/1, 34138 Trieste – Poŝtkonto: 17452996. **Japanio:** 5500 enoj, Japana E-Instituto, Wasedamati 12-3, Sinzyuku-ku Tōkyō, 162. **Kanado:** 50 \$, David MOORE, PK 653, Sicamous/BC, VOE 2VO. **Kroatio:** 20€. **Nederlando:** 28 €, E. BORSBOOM, Noordweg 34, 3704 GN Zeist – Poŝtkonto: 3290394. **Norvegio:** 230 kronoj, Norvega E-Asocio, Olaf Schous vei 18, 0572 Oslo. **Pollando:** 103 zlotoj, Maciej WNUK, ul. Broniewskiego 77m, 01-865 Warszawa. **Portugalio:** 28 €, Portugala E-ASOCIO. **Slovakio:** 20 €. **Svedio:** 290 kronoj. **Svislando:** 44 frankoj, Christoph SCHEIDEGGER, Im Schleedorn 6, 4224 Nenzlingen. **Rusio:** 8 Eŭroj, Halina GORECKA, 236 039 Kaliningrad, ab. ja. 1248. **Usono:** 50 \$, ELNA, PK 1129, El Cerrito/CA 94530. **UEA:** Eŭropo: 28 € (krom PL CZ SK HU KR YU LT 20€), Usono kaj Kanado: 31 €, Afriko kaj Mez-Oriento: 30 €, aliaj neeŭropaj landoj: 32,5 €. **UEA-konto** edzi-k. **FEL:** Eŭropo: 28 €, US kaj CA: 31 €, Mez-Oriento: 30 €, aliaj neeŭropaj landoj: 32,5 €. **FEL-konto** gaze-j.

PRI STILO KAJ ENHAVO
DE SUBSKRIBITAJ ARTIKOLOJ
LA GAZETO NE RESPONDECAS

Eldonanto: Esperanto-Klubo de Metz. **Redaktoro:** Eugène de ZILAH. **Kunredaktistoj:** Ed BORSBOOM, K JAKOBO, Madeleine de ZILAH. **Redaktejo:**

*La Gazeto, 12 sous la Ville
55210 CREUË, FRANCIO
gazeto@aol.com*

Retkunlaboranto: Bruno MASALA
lagazeto@osiek.org

TTTadreso: <http://www.lagazeto.com>

Helpis por ĉi tiu numero: Edgar kaj Paola DE ZILAH; anoj de la Esperanto-Klubo de Metz. **Abonprezo:** 28 € por 6 numeroj; ekster Eŭropo: 32,5 € maksimume. Eblas komenci abonon iam ajn. Poŝtkonto: 102502 T Nancy, Francio. **UEA-konto:** ZILAH edzi-k. **FEL-konto:** gaze-j. Se elmetiĝas problemo skribu; ni klarigos al vi kiel aboni el via lando. **LG** ne aperas en jul.aŭg.sep. **Anoncoj:** 1/4 da paĝo, 30 eŭroj. **Recenzoj:** bonvolu sendi **2** ekzemplerojn de la libro al la redaktejo.

LA VENONTA NUMERO APEROS JE
31a de oktobro 2008

Directeur de la publication: Madeleine de Zilah

Presita ĉe: Imprimerie Sphères, 22 rue Notre-Dame, FR-55300 SAINT-MIHIEL. Dépôt légal: L1-1979/85